

# LUNCH ランチ

## 煌 Fun

平日ランチのみ Weekdays Lunch Only ¥3,500

メインディッシュ、ご飯・麺料理を1品ずつお選びください。  
Your choice of one dish from Main dish and Rice or Noodles.

<サラダ/Salad>

王朝 特製彩りサラダ  
Chinese Salad Dynasty Style

<スープ/Soup>

出来立てのおすすめスープ  
Seasonal Soup

<メイン/Main>

季節野菜と海老、ホタテの炒め  
Stir-fried Shrimp, Scallop and Seasonal Vegetables

白身魚の黒豆ソース  
Stir-fried White Fish with Black Bean Sauce

牛肉の黒胡椒炒め  
Stir-fried Beef and Vegetables with Black Pepper Sauce

海鮮入りやわらかオムレツ  
Seafood Omelette

豚肉のあぶり焼き 特製ソース  
Grilled Pork with Special Sauce

野菜たっぷりの八宝菜  
Braised Assorted Meat and Vegetables

(メインディッシュは1品¥1,200にてご追加いただけます。)

(+¥1,200 for additional one main dish.)

<ご飯・麺料理/Rice or Noodles>

上海やきそば  
Fried Noodles Shanghai Style

レタスとチャーシュー入り炒飯  
Fried Rice with Lettuce and Barbecued Pork

<デザート/Dessert>

王朝 デザートビュッフェ  
Dessert Buffet

LUNCH ランチ

～旬の味覚～  
季楽

Seasonal Lunch Course "KIRAKU"

¥5,500

彩り前菜盛り合わせ  
Assorted Appetizers

ほうれん草とゆり根のスープ  
Spinach and Lily Bulb Soup

真鯛のフライ 油淋ソース  
Deep-fried Sea Bream with Sweet Sour  
and Sour-Soy-Based Sauce

牛肉と季節野菜のオイスターソース炒め  
Stir-fried Beef and Seasonal Vegetables with Oyster Sauce

烏賊とセリのチャーハン  
Squid and Japanese Parsley Fried Rice

デザートビュッフェ  
Dessert Buffet



表示料金には税金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge.

# LUNCH&DINNER ランチ&ディナー

## 巒 RAN

Lunch ¥10,000

Dinner ¥12,000 乾杯ドリンク付き Including a Toast Drink

王朝特製 前菜盛り合わせ  
Assorted Appetizer Plate

燕の巣と蟹肉入り旨味スープ  
Bird's Nest and Crab Meat Soup

オマール海老の広東式チリソースと大葉香る烏賊の炒め 旬野菜添え  
Stir-fried Lobster with Cantonese Chili Sauce  
Stir-fried Squid and Seasonal Vegetables with Green Shiso

北京ダックと蟹爪のあられ衣揚げ  
Beijing Duck and Crispy-fried Crab Claw

牛フィレ肉と季節野菜の豆鼓炒め  
Stir-fried Beef Fillet and Seasonal Vegetables with Black Bean Sauce

高級点心師による蒸し点心  
Assorted Steamed Dim Sums

チャーシューと中国腸詰のチャーハン  
Barbecued Pork and Chinese Sausage Fried Rice

デザート盛り合わせ  
Assorted Desserts

小豆入り桃饅頭  
Steamed Sweet Beans Bun



表示料金には税金・サービス料が含まれます。Price inclusive of taxes and service charge.

# LUNCH & DINNER ランチ & ディナー

## おこさまセット Kid's Set

¥2,700

### <スープ/Soup>

コーンスープ

Corn Soup

### <メイン/Main>

メインは3つのなかからえらんでください。 One choice from the main dishes

揚げ物三種(春巻、唐揚げ、海老団子)

Spring Roll, Fried Chicken and Deep-fried Shrimp Ball

海老と牛フィレ肉の炒め

Stir-fried Shrimp and Beef with Oyster Sauce

海鮮のオムレツ

Seafood Omelet

### <ご飯/Rice>

五目炒飯

Fried Rice

### <デザート/Dessert>

デザートは3つのなかからえらんでください。 One choice from the dessert

杏仁豆腐

Almond Jelly with Fruit Cocktail

タピオカ入りココナッツミルク

Coconut Milk with Tapioca

アイスクリーム

Ice Cream



表示料金には税金・サービス料が含まれます。 Price inclusive of taxes and service charge.